

# Diabetična retinopatija kot subklinično vnetje: Analiza citokinov v steklovini in serumu

Diabetic retinopathy as a subclinical inflammation:  
Vitreous and serum cytokine analysis

Mojca Urbančič,<sup>1</sup> Peter Korošec,<sup>2</sup> Matjaž Fležar,<sup>2</sup> Mojca Globočnik Petrovič<sup>1</sup>

## Izvleček

<sup>1</sup> Očesna klinika, Univerzitetni klinični center Ljubljana, Ljubljana, Slovenija

<sup>2</sup> Univerzitetna Klinika za pljučne bolezni in alergijo Golnik, Golnik, Slovenija

**Korespondenca/Correspondence:**  
Mojca Urbančič, e: mojca.urbanovic@kclj.si

**Ključne besede:**  
diabetična retinopatija; vnetje; citokini; VEGF; MCP-1; IL-6; IL-8

**Key words:**  
diabetic retinopathy; inflammation; cytokines; VEGF; MCP-1; IL-6; IL-8

Prispelo: 10. 7. 2019  
Sprejeto: 9. 9. 2020

**Izhodišče:** Diabetično retinopatijo lahko opredelimo kot kronično subklinično vnetje. Želeli smo ugotoviti razlike v ravneh vnetnih citokinov med steklovino in serumom pri bolnikih s proliferativno diabetično retinopatijo (PDR) in pri kontrolni skupini ter primerjati ravnici citokinov v steklovini glede na aktivnost PDR. Boljše poznvanje vnetnega dogajanja v očesu bolnikov s PDR bi lahko prispevalo k razvoju novih načinov zdravljenja teh bolnikov.

**Metode:** V raziskavo smo vključili 37 bolnikov (37 oči) s PDR, pri katerih je bila potrebna vitrectomija, ter 20 bolnikov (20 oči) z idiopatskim foramnom makule (FM), ki so predstavljali kontrolno skupino. Glede na pregled pred operacijo in oceno očesnega ozadja med samim posegom smo opredelili aktivnost PDR. V steklovini in serumu smo s citometrično metodo CBA (*angl. Cytometric Bead Array*) analizirali citokine interlevkin 1β (IL-1β), dejavnik tumorske nekroze α (TNF-α), makrofagni vnetni protein 1α (MIP-1α), makrofagni vnetni protein 1β (MIP-1β), monocitni kemo-taktični protein 1 (MCP-1), žilni endotelni rastni dejavnik (VEGF), interlevkin 6 (IL-6), interlevkin 8 (IL-8), interlevkin 10 (IL-10) in interlevkin 12 (IL-12).

**Rezultati:** Ravnici vseh citokinov so se v steklovini pomembno razlikovale od ravnici v serumu. Ravan MCP-1, VEGF, IL-6, IL-8 v steklovini bolnikov s PDR je bila statistično pomembno višja v primerjavi z ravnijo v steklovini bolnikov v kontrolni skupini, raven MIP-1α, IL-10 in IL-12 v steklovini bolnikov s PDR je bila statistično pomembno nižja v primerjavi z bolniki v kontrolni skupini ( $p < 0,05$ ). Ravnici citokinov v serumu bolnikov s PDR se niso pomembno razlikovale od ravnici citokinov pri kontrolni skupini. Bolniki z aktivno PDR so imeli v steklovini višjo raven MCP-1, VEGF, IL-6 in IL-8 kot bolniki z inaktivno PDR, a razlike niso bile statistično značilne.

**Zaključek:** Z našo analizo smo potrdili pomembne razlike v ravneh citokinov med steklovino in serumom pri bolnikih s PDR, kar kaže na pomen lokalnega vnetnega dogajanja v očesu pri PDR. Višje ravnici MCP-1, VEGF, IL-6 in IL-8 nakazujejo aktivnost PDR.

## Abstract

**Background:** Diabetic retinopathy can be defined as chronic subclinical inflammation. The purpose of this study was to investigate levels of inflammatory cytokines in the vitreous and serum of patients with proliferative diabetic retinopathy (PDR) and of control group. In addition, the purpose was to evaluate the levels of cytokines with regard to the activity of PDR. A better understanding of intraocular inflammation in patients with PDR could lead to the development of new treatment options for these patients.

**Methods:** 37 patients with PDR (37 eyes) that required vitrectomy were included in the study. Twenty patients with idiopathic macular hole (MH) served as a control group. The activity of PDR

was defined based on preoperative examination and intraoperative evaluation of the fundus. Cytometric Bead Array (CBA) method was used for cytokine analysis. Cytokines interleukin-1 $\beta$  (IL-1 $\beta$ ), tumor necrosis factor- $\alpha$  (TNF- $\alpha$ ), macrophage inflammatory protein-1 $\alpha$  (MIP-1 $\alpha$ ), macrophage inflammatory protein-1 $\beta$  (MIP-1 $\beta$ ), monocyte chemoattractant protein-1 (MCP-1), vascular endothelial growth factor (VEGF), interleukin-6 (IL-6), interleukin-8 (IL-8), interleukin-10 (IL-10) and interleukin-12 (IL-12) were analysed in vitreous and serum samples.

**Results:** Levels of all cytokines in the vitreous differed significantly from levels in the serum. Levels of MCP-1, VEGF, IL-6, IL-8 were significantly higher in the vitreous of patients with PDR in comparison with vitreous levels in the control group. Vitreous levels of MIP-1 $\alpha$ , IL-10 and IL-12 in patients with PDR were significantly lower in comparison with the control group ( $p < 0.05$ ). Serum levels of cytokines were similar in both groups. Patients with active PDR had higher vitreous levels of MCP-1, VEGF, IL-6 and IL-8 in comparison with patients with inactive disease, although the differences were not significant.

**Conclusion:** Significant differences in cytokine levels in the vitreous compared to serum levels in patients with PDR indicate the importance of local intraocular inflammation. Higher levels of MCP-1, VEGF, IL-6 and IL-8 might reflect the activity of PDR.

**Citirajte kot/Cite as:** Urbančič M, Korošec P, Fležar M, Globočnik Petrovič M. [Diabetic retinopathy as a subclinical inflammation: Vitreous and serum cytokine analysis]. Zdrav Vestn. 2020;89(5-6):243–54.

**DOI:** 10.6016/ZdravVestn.2972

## 1 Uvod

Diabetična retinopatija (DR) je pozni zaplet sladkorne bolezni in še vedno pomemben vzrok slepote v delovno aktivni populaciji (1). Prve klinično vidne spremembe na očesnem ozadju so običajno mikroanevrizme. Okvara mrežničnih žil se kaže kot večja prepustnost žilja ter zapore kapilar. Večja prepustnost žilja vodi v nastanek edema mrežnice, v mrežnici pa se pojavijo krvavitve in trdi eksudati. Z napredovanjem ishemije začenjo nastajati neovaskularizacije. Glede na prisotnost neovaskularizacij delimo diabetično retinopatijo v dve stopnji: neproliferativno, ko neovaskularizacij še ni, in proliferativno, ko so že prisotne. Zapleti proliferativne diabetične retinopatije so krvavitve v steklovino in trakcijski odstop mrežnice. Posebej opredelimo tudi stanje centralnega dela mrežnice – makule. Če so prisotne diabetične spremembe v makuli, govorimo o diabetični makulopatiji oziroma diabetičnem makularnem edemu. Stanja,

ki resno ogrožajo vid, so zapleti proliferativne diabetične retinoaptije in diabetični makularni edem.

Biokemični mehanizmi, s katerimi hiperglikemija povzroči spremembe v tkivih, niso v celoti pojasnjeni. Obstaja več teorij, najpomembnejše so teorija aldoza reduktaze, teorija končnih produktov glikacije, teorija reaktivnih kisikovih spojin oziroma oksidativnega stresa, teorija protein kinaze C in teorija vnetja. Čeprav se DR klinično kaže predvsem s spremembami na žilju mrežnice, jo lahko opredelimo tudi kot kronično subklinično vnetje. Vnetje se odslikava s spremembami na molekularni ravni, s spremembami na ravni celic in s funkcionalnimi spremembami, kot sta večja prepustnost žilja in slabša vidna funkcija (2).

Citokini so raznovrstna skupina proteinov, ki so ključnega pomena v interakcijah med vnetnimi in drugimi celicami. Posamezne celice lahko sintetizirajo raz-

lične citokine. Posamezen citokin lahko vpliva na različne tipe celic, lahko pa tudi različno vpliva na populacijo istih celic. Učinke posameznih citokinov pogosto uravnavajo drugi citokini. Tarčne celice, na katere citokin deluje, so lahko iste celice, ki izločajo citokin, celice v neposredni bližini ali v istem mikrookolju, lahko pa tudi bolj oddaljene celice. Citokine, ki uravnavajo delitev celic, imenujemo rastni dejavniki. Citokine, ki vplivajo na kemotakso celic, imenujemo kemokini.

Hipoksija in ishemija sprožita večje nastajanje žilnega endotelnega rastnega dejavnika (VEGF) v mrežnici, kar povzroči večjo izraženost adhezijskih molekul in levkostazo. Levkostaza vodi v zaporo žilja in zato dodatno ishemijo, ki sproži dodatno sproščanje vnetnih in angiogenih dejavnikov. Poleg VEGF se poveča sinteza drugih vnetnih citokinov in kemokinov, kot so npr. dejavnik tumorske nekroze  $\alpha$  (TNF- $\alpha$ ), interlevkin  $1\beta$  (IL-1 $\beta$ ), kemotaktični protein za monocite 1 (MCP-1) in makrofagni vnetni protein (MIP). Zlasti TNF- $\alpha$  in IL-1 $\beta$  naj bi bila ključna za porušenje krvno-mrežnične pregrade in za degeneracijo kapilar mrežnice (3). Angiogeni dejavniki stimulirajo in modulirajo nastajanje neovaskularizacij, ki so značilne za proliferativno diabetično retinopatijo (PDR). V vnetnem okolju je prisotna večja aktivnost matriksnih metaloproteinaz, ki razgrajujejo zunajcelični matriks (4) in na ta način omogočijo angiogenezo. Matriksno metaloproteinazo 9 (MMP-9) inducira IL-8, isti encim pa nasprotno tudi aktivira IL-8, ki rekrutira več vnetnih celic, kar ustvarja destruktivno pozitivno povratno zanko (5).

V več študijah so v steklovini bolnikov s PDR ugotovili višjo raven VEGF (5-12). Raven VEGF je korelirala z aktivnostjo bolezni (10,11,13). V steklovini bolnikov s PDR so ugotovili tudi višjo raven MCP-1 (6-8,11,13), IL-6 (7,9) in IL-8 (7,9,12,14).

Ravni MCP-1, IL-6 in IL-8 v steklovini bolnikov s PDR so korelirale z ravnijo VEGF (6). Višja raven IL-6 v steklovini pri bolnikih s PDR je korelirala z aktivnostjo bolezni (15), višja raven IL-8 pa z ishemijo in slabšo napovedjo izida za vid (16,17). V nekaterih študijah so v steklovini bolnikov s PDR ugotovili tudi višjo raven IL-1 $\beta$  in TNF- $\alpha$  (9,18) ter MIP-1 $\beta$  (19).

Tudi v serumu bolnikov s sladkorno boleznjijo so ugotovili spremembe v ravni citokinov. Tako pri bolnikih s sladkorno boleznjijo tipa 1 kot tipa 2 je višja raven C-reaktivnega proteina (CRP), IL-6 in TNF- $\alpha$  ter zlasti ICAM-1, VCAM-1 in E-selectina povezana z nefropatijo, retinopatijo in srčno-žilnimi boleznjimi (20). Tudi v drugih študijah so v serumu bolnikov s PDR ugotovili višjo raven TNF- $\alpha$ , pa tudi VEGF, MCP-1, IL-1 $\beta$ , IL-6 in IL-8 (18,20-22). Nekatere študije niso pokazale razlik v ravneh citokinov IL-1 $\beta$ , TNF- $\alpha$ , IL-6, IL-10 in IL-12 v serumu bolnikov z DR v primerjavi s kontrolno skupino (22,23).

Z našo analizo smo želeli ugotoviti razlike v ravneh citokinov med steklovino in serumom pri bolnikih s PDR in kontrolno skupino ter primerjati ravni citokinov v steklovini glede na aktivnost PDR. Boljše poznavanje vnetnega dogajanja v očesu bolnikov s PDR bi lahko prispevalo k razvoju novih načinov zdravljenja teh bolnikov.

## 2 Metode

V raziskavo smo vključili 37 bolnikov s sladkorno boleznjijo tipa 2 (37 oči) s PDR, pri katerih je bila potrebna vitrectomija zaradi trakcijskega odstopa, ter 20 bolnikov (20 oči) z idiopatskim foramnom makule (FM), ki so predstavljali kontrolno skupino.

Izklučitvena merila za skupino bolnikov s PDR so bila: sveža krvavitev v

steklovino (manj kot tri mesece), laser-ska fotokoagulacija v zadnjih treh mesecih, zapleti med in po operaciji, izra-zite spremembe v fovei (atrofija, fibroza, trdi eksudati), katarakta ter vrednosti glikiranega hemoglobina (HbA1c) nad 10 %. Izključitveno merilo za kontrolno skupino je bila sladkorna bolezen. Izključitvena merila za obe skupini so bili predhodna vitrektomija, sočasna prisotnost druge očesne bolezni, sistemske vnetne bolezni ali hematološke bolezni.

Bolniki so bili seznanjeni z name-nom in potekom raziskave in so se vanjo vključili prostovoljno. Pred vključitvi-jo v raziskavo so podali pisno soglasje k sodelovanju. Raziskavo je odobrila Komisija Republike Slovenije za medi-cinsko etiko (118/12/11). Raziskava je bila opravljena v skladu s Helsinško deklara-cijo iz leta 1975 (revizija 1983).

Popisali smo klinične značilnosti bolnikov (starost, spol, trajanje sladkorne bolezni, vrednost glikiranega hemoglobina, indeks telesne mase, prisotnost zdravljenja z inzulinom, arterijske hiper-tenzije, hiperlipidemije). Podatke o bolnikovem splošnem zdravstvenem stanju in urejenosti sladkorne bolezni smo pridobili z anamnezo in od bolnikovega splošnega zdravnika ali diabetologa. Vrednost HbA1c, izraženo v odstotkih glikiranega hemoglobina, smo izmerili z analizo venske krvi en dan pred opera-cijo. HbA1c odslikava povprečno raven glukoze v krvi v zadnjih 6–8 tednih in nam služi za oceno urejenosti sladkor-ne bolezni. Arterijsko hipertenzijo smo opredelili s sistoličnim tlakom, enakim ali višjim od 140 mm Hg in/ali z diastro-ličnim tlakom, enakim ali višjim od 85 mm Hg, ali na podlagi podatka, da bolnik jemlje antihipertenzivna zdravila. Hiperlipidemijo smo opredelili na pod-lagi vrednosti celokupnega holesterola

več kot 5 mmol/l in/ali vrednosti trigli-ceridov več kot 2 mmol/l ali na podlagi podatka, da bolnik jemlje hipolipemična zdravila.

Vsi bolniki so opravili pred opera-cijo natančen oftalmološki pregled z določitvijo najboljše korigirane vidne ostrine, pregled na biomikroskopu in pregled očesnega ozadja pri široki zenici. Opravili smo gonioskopijo in izmerili očesni tlak. Pri pregledu očesnega ozadja smo beležili aktivne ali neaktivne neova-skularizacije ter obliterirane mrežnične žile pa tudi morebitne dodatne spre-membe v makuli. Spremembe očesnega ozadja smo vrednotili tudi med operaci-jo. Bolnikom smo slikali očesno ozadje s fundusno kamero in makulo z optično koherenčno tomografijo (OCT).

Glede na pregled očesnega ozadja pred operacijo in oceno očesnega ozadja med posegom smo opredelili aktivnost PDR. Opredelitev aktivnosti PDR smo povzeli po študiji Aiella s sod.: PDR smo opredelili kot aktivno retinopatijo, če so bile ob pregledu (pred in/ali med ope-racijo) v fibrovaskularnih membranah vidne prekryljene žile, ali kot neaktivna (involutivna) retinopatija, če so bile pri-sotne le fibrozne membrane brez pre-kryljenih žil (11).

Tik pred operacijo smo odvzeli vzorec venske krvi (dve epruveti) iz komo-lčne vene. Ob začetku vitrektomije smo odvzeli vzorec nerazredčene steklovine (0,5–1,0 ml). Steklovino smo vsrkali iz centralnega dela steklovinskega pros-tora z vitrektomom v brizgo, ki smo jo priklučili na sistem vitrektoma, preden smo odprli dotok znotrajočesne tekoči-ne (*angl. balanced salt solution, BSS*) po infuzijski cevki v oko.

Vzorec nerazredčene steklovine, ki smo ga odvzeli ob začetku vitrektomi-

je, in serum smo zamrznili na  $-80^{\circ}\text{C}$  in shranili do analize.

V steklovini in kontrolnem serumu smo s citometrično metodo CBA (*angl. Cytometric Bead Array*) analizirali cito-kine interlevkin 1 $\beta$  (IL-1 $\beta$ ), dejavnik tumorške nekroze  $\alpha$  (TNF- $\alpha$ ), makrofagni vnetni protein 1 $\alpha$  (MIP-1 $\alpha$ ), makrofagni vnetni protein 1 $\beta$  (MIP-1 $\beta$ ), monocitni kemotaktični protein 1 (MCP-1), žilni endotelni rastni dejavnik (VEGF), interlevkin 6 (IL-6), interlevkin 8 (IL-8), interlevkin 10 (IL-10) in interlevkin 12 (IL-12).

Statistična analiza. Vrednosti spremenljivk niso bile normalno porazdeljene, zato smo za opis uporabili mediano ter najmanjšo in največjo vrednost. Za oceno razlik med primerjanimi skupinami smo uporabili Wilcoxonov test predznačenih rangov in Mann-

Whitneyjev test. Za oceno korelacije med skupinami spremenljivk smo uporabili Spearmanov korelačijski koeficient. Zaradi večjega števila testov smo pri oceni statistične pomembnosti uporabili Benjamini-Hochbergovo prilagojeno vrednost  $p$ . Kot statistično pomembno smo upoštevali vrednost  $p$ , manjšo od 0,05. Statistično analizo smo opravili z računalniškim programom SPSS, verzija 19 (SPSS Inc., Illinois).

### 3 Rezultati

Raven citokinov smo določali v vzorcih steklovine in seruma 37 bolnikov s PDR ter 20 bolnikov kontrolne skupine (FM). Klinične značilnosti bolnikov so prikazane v Tabeli 1.

Raven citokinov v steklovini smo pri bolnikih s PDR primerjali z ravnijo ci-

**Tabela 1:** Klinične značilnosti bolnikov s PDR ( $n = 37$ ) in kontrolne skupine s foramnom makule (FM) ( $n = 20$ ).

	PDR ( $n = 37$ )	FM ( $n = 20$ )	Vrednost $p$
Starost (leta)	$62,5 \pm 11,5$	$71,2 \pm 10,2$	0,009
Spol	19 moških (51,4 %), 18 žensk (48,6 %)	8 moških (40,0 %), 12 žensk (60,0 %)	0,32
Trajanje SB (leta)	$13,8 \pm 8,8$	0	
HbA1c (%)	$7,9 \pm 1,0$	0	
Zdravljenje z inzulinom (n)	16 (70,3 %)	0	
Incidenca arterijske hipertenzije (n)	35 (94,6 %)	7 (31,8 %)	0,0001
Incidenca hiperlipidemije (n)	21 (56,7 %)	6 (27,3 %)	0,0001
BMI	$30,7 \pm 4,8$	$24,0 \pm 6,3$	0,0001
NV šarenice/zakotja (n)	2 (5,4 %)	0	
Aktivnost PDR	27 aktivna (72,9 %), 10 neaktivna (27,1 %)	0	

Legenda: PDR – bolniki s proliferativno diabetično retinopatijo; FM – bolniki z idiopatskim foramnom makule; SB – slatkorna bolezen; HbA1c – glikirani hemoglobin; BMI – indeks telesne mase; NV – neovaskularizacija

tokinov v serumu (Tabela 2). Ravni vseh analiziranih citokinov so bile v steklovinu statistično pomembno različne od ravni v serumu, najbolj pa so izstopale razlike v ravni MCP-1, VEGF, IL-6, IL-8 ( $p = 0,0025$ ; višja raven v steklovini kot v serumu) ter IL-12 ( $p = 0,0025$ ; nižja raven v steklovini kot v serumu).

Raven MIP-1 $\alpha$  je bila v 16 vzorcih steklovine bolnikov s PDR nižja od minimalne zaznavne koncentracije ( $< 7 \text{ pg/ml}$ ), prav tako raven IL-12 v enem vzorcu ( $< 1 \text{ pg/ml}$ ) in IL-10 v dveh vzorcih ( $< 5 \text{ pg/ml}$ ). V enem vzorcu seruma bolnika s PDR je bila raven TNF- $\alpha$  nižja od minimalne zaznavne koncentracije ( $< 3 \text{ pg/ml}$ ). Pri dveh bolnikih kontrolne skupine je bila raven MIP-1 $\beta$  v steklovini pod zaznavno mejo 1 pg/ml.

Primerjavo vzorcev bolnikov s PDR z vzorci bolnikov s FM prikazuje Tabela 3. Vzorci steklovine se glede na raven IL-1 $\beta$ , TNF- $\alpha$  in MIP-1 $\beta$  niso pomembno razlikovali, statistično pomembne razlike pa so bile v ravneh drugih citokinov, pri čemer je najbolj izstopala razlika v ravni VEGF, MCP-1, IL-6 in IL-8 ( $p = 0,00025$ ). V vzorcih serumov med skupinama nismo ugotovili pomembne razlike v ravni citokinov.

Raven MCP-1 v steklovini bolnikov s PDR je dobro korelirala z ravnijo IL-6 v steklovini (Spearmanov koeficient 0,65;  $p = 0,0001$ ) ter z ravnijo IL-8 (Spearmanov koeficient 0,51;  $p = 0,002$ ). Zmerno korelacijo smo ugotovili tudi med ravnijo VEGF in IL-8 (Spearmanov koeficient 0,43;  $p = 0,01$ ), med TNF $\alpha$

**Tabela 2:** Primerjava vzorcev steklovine in seruma bolnikov s PDR (mediana, najmanjša vrednost – največja vrednost; Wilcoxonov test predznačenih rangov).

	Bolniki s PDR (n = 37)		
	steklovin	serum	p-vrednost (Benjamini-Hochberg)
IL-1 $\beta$ (pg/ml)	9,15 (7,51–67,36)	7,54 (6,91–15,16)	0,0025
TNF- $\alpha$ (pg/ml)	13,4 (2,41–69,09)	5,67 (0–23,35)	0,008
MIP-1 $\beta$ (pg/ml)	12,09 (2,9–38,02)	18,9 (6,89–48,83)	0,0056
IL-12 (pg/ml)	3,17 (0–22,26)	17,7 (2,49–42,91)	0,0002
MCP-1 (pg/ml)	1404,75 (403,05–3990,74)	72,6 (25,06–227,83)	0,0002
MIP-1 $\alpha$ (pg/ml)	9,55 (0–82,83)	14,36 (7,78–91,74)	0,0014
IL-8 (pg/ml)	93,29 (20,04–295,71)	12,08 (10,12–31,69)	0,0002
VEGF (pg/ml)	334,96 (26,41–1439,3)	39,74 (6,17–149,12)	0,0002
IL-6 (pg/ml)	60,82 (13,64–798,23)	5,95 (2,41–24,76)	0,0002
IL-10 (pg/ml)	5,67 (0–8,12)	7,64 (5,3–15,28)	0,0014

Legenda: PDR – proliferativna diabetična retinopatija; IL-1 $\beta$  – interleukin 1 $\beta$ ; TNF- $\alpha$  – dejavnik tumorske nekroze  $\alpha$ ; MIP-1 $\beta$  – makrofagni vnetni protein 1 $\beta$ ; IL-12 – interleukin 12; MCP-1 – monocitni kemotaktični protein 1; MIP-1 $\alpha$  – makrofagni vnetni protein 1 $\alpha$ ; IL-8 – interleukin 8; VEGF – žilni endotelni rastni dejavnik; IL-6 – interleukin 6; IL-10 – interleukin 10.

in IL-10 (Spearmanov koeficient 0,42;  $p = 0,014$ ), med IL-6 in MIP-1 $\beta$  (Spearmanov koeficient 0,40;  $p = 0,02$ ), med MIP-1 $\alpha$  in IL-10 (Spearmanov koeficient 0,36;  $p = 0,04$ ), med IL-6 in IL-10 (Spearmanov koeficient 0,35;  $p = 0,04$ ), med IL-12 in IL-10 (Spearmanov koeficient 0,35;  $p = 0,042$ ) ter med IL-8 in TNF- $\alpha$  (Spearmanov koeficient 0,35;  $p = 0,045$ ).

Primerjavo vzorcev steklovine bolnikov s PDR ( $n = 37$ ) z aktivno in neaktivno obliko PDR prikazuje Tabela 4.

Aktivno bolezen je imelo 27 bolnikov s PDR, neaktivno obliko PDR pa 10 bolnikov. Bolniki z aktivno PDR so imeli v steklovini višje ravni MCP-1, VEGF, IL-8 in IL-6, toda razlike niso bile statistično značilne.

## 4 Razpravljanje

Bolniki s PDR so imeli v steklovini pomembno različne ravni vseh določenih citokinov v primerjavi s serumom. Bolniki s PDR so imeli v steklovini po-

**Tabela 3:** Primerjava vzorcev skupine PDR z vzorci kontrolne skupine s foramnom makule (FM) (mediana, najmanjša vrednost – največja vrednost; Mann-Whitneyjev test).

	Steklovina			Serum		
	PDR ( $n = 37$ )	FM ( $n = 20$ )	p-vrednost (Benjamini-Hochberg)	PDR ( $n = 37$ )	FM ( $n = 20$ )	p-vrednost (Benjamini-Hochberg)
IL-1 $\beta$ (pg/ml)	9,15 (7,51–67,36)	10,5 (7,7–35,99)	0,53	7,54 (6,91–15,16)	7,72 (5,55–15,55)	0,89
TNF- $\alpha$ (pg/ml)	13,4 (2,41–69,09)	21,5 (5,16–38,4)	0,29	5,67 (0–23,35)	4,79 (4,0–8,76)	0,79
MIP-1 $\beta$ (pg/ml)	12,09 (2,9–38,02)	13,44 (0–14,4)	0,31	18,9 (6,89–48,83)	17,72 (10,5–27,72)	0,60
IL-12 (pg/ml)	3,17 (0–22,26)	3,99 (2,56–11,18)	0,04	17,7 (2,49–42,91)	11,71 (7,09–18,84)	0,71
MCP-1 (pg/ml)	1404,75 (403,05–3990,74)	374,17 (295,01–881,87)	0,00025	72,6 (25,06–227,83)	43,4 (30,24–76,64)	0,10
MIP-1 $\alpha$ (pg/ml)	9,55 (0–82,83)	14,25 (9,67–47,34)	0,014	14,36 (7,78–91,74)	20,38 (11,83–91,07)	0,52
IL-8 (pg/ml)	93,29 (20,04–295,71)	14,49 (13,12–16,64)	0,00025	12,08 (10,12–31,69)	12,71 (11,21–13,33)	0,80
VEGF (pg/ml)	334,96 (26,41–1439,3)	4,58 (3,5–31,79)	0,00025	39,74 (6,17–149,12)	25,73 (17,62–63,61)	0,78
IL-6 (pg/ml)	60,82 (13,64–798,23)	6,0 (5,28–8,1)	0,00025	5,95 (2,41–24,76)	9,14 (5,81–28,4)	0,60
IL-10 (pg/ml)	5,67 (0–8,12)	6,05 (5,84–6,08)	0,04	7,64 (5,3–15,28)	6,63 (5,43–8,43)	0,60

Legenda: PDR – skupina bolnikov s PDR; FM – skupina bolnikov s foramnom makule; IL-1 $\beta$  – interlevkin 1 $\beta$ ; TNF- $\alpha$  – dejavnik tumorske nekroze  $\alpha$ ; MIP-1 $\beta$  – makrofagni vnetni protein 1 $\beta$ ; IL-12 – interlevkin 12; MCP-1 – monocitni kemotaktični protein 1; MIP-1 $\alpha$  – makrofagni vnetni protein 1 $\alpha$ ; IL-8 – interlevkin 8; VEGF – žilni endotelni rastni dejavnik; IL-6 – interlevkin 6; IL-10 – interlevkin 10.

membno različne ravni citokinov IL-12, MCP-1, MIP-1 $\alpha$ , IL-8, VEGF, IL-6 in IL-10 v primerjavi z bolniki kontrolne skupine. Bolniki z aktivno PDR so imeli v steklovini višje ravni MCP-1, VEGF, IL-8 in IL-6 v primerjavi z bolniki z neaktivno PDR, čeprav razlike niso bile statistično značilne. Bolniki s PDR in kontrolna skupina so imeli podobne ravni citokinov v serumu.

Citokini igrajo pomembno vlogo pri aktivirjanju levkocitov, ojačanju in širitvi lokalnega vnetja ter v modulirajujoči celični proliferaciji in razvoju neovaskularizacije. Izvora citokinov v steklovini ne moremo natančno določiti. Prav gotovo jih tvorijo celice mrežnice kot odgovor na vnetje, vendar citokini lahko prehajajo v steklovino tudi iz krvi prek porušene

krvno-mrežnične pregrade. Tvorijo jih tudi vnetne celice v steklovini. Ne glede na svoj izvor citokini vplivajo na razvoj DR neposredno in posredno, na podlagi ravni citokinov v steklovini pa lahko posredno sklepamo na dogajanje v mrežnici.

V steklovini bolnikov s PDR smo ugotovili višjo raven MCP-1, IL-8, VEGF, IL-6, IL-1 $\beta$  in TNF- $\alpha$ , kot v serumu.

MCP-1 je najpogostešji kemokin in pomemben dejavnik v patogenezi vnetnih sprememb v mrežnici pri DR. Igra pomembno vlogo pri kemotaksi, sproži angiogenezo in fibrozo (24). Pri bolnikih s PDR so ugotovili višjo raven MCP-1 v steklovini v primerjavi s kontrolno skupino, raven v steklovini pa je bila tudi pomembno višja kot v serumu in je ko-

**Tabela 4:** Primerjava vzorcev steklovine bolnikov s PDR z aktivno in neaktivno obliko PDR (mediana, najmanjša vrednost – največja vrednost; Mann-Whitneyjev test).

	PDR (n = 37)			
	aktivna PDR (n = 27)	neaktivna PDR (n = 10)	p-vrednost (Benjamini-Hochberg)	
IL-1 $\beta$ (pg/ml)	8,07 (7,51–67,36)	28,14 (7,71–56,44)		0,41
TNF- $\alpha$ (pg/ml)	13,41 (2,41–69,09)	19,58 (3,51–31,52)		0,64
MIP-1 $\beta$ (pg/ml)	11,85 (2,9–30,67)	16,36 (4,56–38,02)		0,32
IL-12 (pg/ml)	2,66 (0–14,99)	3,80 (1,07–22,26)		0,41
MCP-1 (pg/ml)	1623,19 (437,43–3990,74)	987,23 (403,05–1625,84)		0,06
MIP-1 $\alpha$ (pg/ml)	0 (0–68,26)	12,58 (0–82,83)		0,48
IL-8 (pg/ml)	112,76 (37,57–295,71)	54,97 (20,04–275,07)		0,225
VEGF (pg/ml)	477,87 (26,41–1439,30)	188,32 (29,86–1367,13)		0,20
IL-6 (pg/ml)	62,95 (20,41–798,23)	32,82 (13,64–220,31)		0,42
IL-10 (pg/ml)	5,57 (0–6,9)	5,79 (5,37–8,12)		0,26

Legenda: PDR – vzorci steklovine bolnikov s PDR; IL-1 $\beta$  – interlevkin 1 $\beta$ ; TNF- $\alpha$  – dejavnik tumorske nekroze  $\alpha$ ; MIP-1 $\beta$  – makrofagni vnetni protein 1 $\beta$ ; IL-12 – interlevkin 12; MCP-1 – monocitni kemotaktični protein 1; MIP-1 $\alpha$  – makrofagni vnetni protein 1 $\alpha$ ; IL-8 – interlevkin 8; VEGF – žilni endotelni rastni dejavnik; IL-6 – interlevkin 6; IL-10 – interlevkin 10.

relirala z aktivnostjo PDR (11,19). Naši rezultati se ujemajo z ugotovitvami omenjenih študij.

Yoshimura s sod. je ugotovil pomembno višjo raven IL-6, IL-8 in MCP-1 v steklovini bolnikov s PDR in DME in pomembno višjo raven VEGF v steklovini bolnikov s PDR (6). Več drugih študij je prav tako ugotovilo višjo raven IL-6 in IL-8 v steklovini bolnikov s PDR (9,17,19). Naši rezultati se ujemajo z rezultati omenjenih študij. Vloga IL-6 in IL-8 v patogenezi PDR ni popolnoma pojasnjena. IL-6 *in vitro* lahko vpliva na obliko endotelnih celic in s tem na krvno-mrežnično pregrado (25). IL-8 deluje kemoatraktivno, aktivira nevtrofilce in limfocite T ter deluje tudi angiogeno. Ugotovljeno je bilo, da njegova raven v steklovini korelira z aktivnostjo PDR (11). Samo porušenje krvno-mrežnične pregrade najverjetneje ni edini in zadosten razlog za višjo raven IL-6 in IL-8 v steklovini. Bolj verjetno je, da oba citokina tvorijo tudi celice, prisotne v steklovini bolnikov s PDR (makrofagi, monociti, celice glija, celice retinalnega pigmentnega epitela).

VEGF je proangiogeni citokin, ki je ključnega pomena za razvoj neovaskularizacij, pomembno pa vpliva tudi na krvno-mrežnično pregrado. Številne študije so dokazale višjo raven VEGF pri bolnikih s PDR (6,8-11) in korelacijo VEGF z aktivnostjo bolezni (5,10,11,13). Tudi v naši raziskavi smo ugotovili višjo raven VEGF v steklovini bolnikov s PDR tako v primerjavi s serumom kot v primerjavi s steklovino kontrolne skupine. Bolniki z aktivno PDR so imeli višjo raven VEGF v steklovini kot bolniki z neaktivno PDR, vendar razlike niso bile statistično pomembne.

IL-1 $\beta$  je provnetni citokin, za katerega je bilo v študijah na živalskih modelih

ugotovljeno, da igra pomembno vlogo pri razvoju DR. Ker ima kratek razpolovni čas in ker nastaja pretežno v tkivu, je višjo raven v steklovini bolnikov s sladkorno boleznijo v primerjavi s kontrolno skupino dokazalo le malo študij (18,26). V študiji, ki jo je opravil Yoshimura s sod., IL-1 $\beta$  v steklovini bolnikov s PDR niso dokazali, ker so bile koncentracije pod zaznavno mejo metode, ki so jo uporabili (6). Raven IL-1 $\beta$  v steklovini se v naši raziskavi ni pomembno razlikovala med skupino bolnikov s PDR in kontrolno skupino.

TNF- $\alpha$  je provnetni citokin, ki je vključen v patogenezo številnih krovičnih vnetnih bolezni. Pri bolnikih s sladkorno boleznijo so ugotovili višjo raven TNF- $\alpha$  v serumu v primerjavi s kontrolno skupino ter močno korelacijo med ravnijo TNF- $\alpha$  v serumu in napredovalostjo DR (18,21). V študiji, ki jo je opravil Yoshimura s sod. (6), je bila raven TNF- $\alpha$  v steklovini bolnikov s PDR nezaznavna, v naši raziskavi pa je bila v steklovini bolnikov s PDR sicer višja kot v serumu, vendar se ni pomembno razlikovala od ravni v steklovini bolnikov kontrolne skupine. Tudi TNF- $\alpha$  ima podobno kot IL-1 $\beta$  kratek razpolovni čas, kar lahko daje lažno negativne rezultate.

Ravni IL-12, IL-10 ter MIP-1 $\alpha$  in MIP-1 $\beta$  so bile v naši raziskavi v steklovini pomembno nižje kot v serumu.

IL-12 je provnetni citokin z antiangiogenim delovanjem (27). Študij, v katerih so preučevali IL-12 pri ljudeh s sladkorno boleznijo, je zelo malo. Pri otrocih s sladkorno boleznijo tipa 1 in DR so ugotovili pomembno nižjo raven IL-12 v serumu v primerjavi s kontrolno skupino (27). Z našo raziskavo smo ugotovili pomembno nižjo raven IL-12 v steklovini bolnikov s PDR v primerjavi s serumom. Raven IL-12 je bila v steklovini

bolnikov s PDR tudi pomembno nižja v primerjavi s kontrolno skupino, čeprav so vrednosti precej variirale.

O možni vlogi protivnetnih citokinov v patogenezi PDR je malo znanega. IL-10 je protivnetni citokin, ki ustavi makrofage in zavira izražanje VEGF. Mao s sod. je ugotovil višjo raven IL-10 v steklovini bolnikov s PDR (28), kar naj bi bilo v skladu z zaščitno vlogo IL-10 v vnetnem okolju. Nasprotno pa Hernandez in sod. niso ugotovili višje ravni IL-10 v steklovini bolnikov s PDR, iz česar so sklepali, da višje ravni provnetnih citokinov ne izzovejo tudi povišanja ravni citokinov z nasprotnim učinkom (29). Podobno tudi Zhou s sod. ni našel pomembne razlike med ravnijo IL-10 v steklovini bolnikov s PDR in ravnijo IL-10 v steklovini kontrolne skupine (10). Naši rezultati so v skladu z zaključki Hernandeza s sod. in Zhouja s sod., saj je bila raven IL-10 v steklovini naših bolnikov s PDR nižja kot raven v steklovini kontrolne skupine.

MIP-1 $\alpha$  in MIP-1 $\beta$  tvorijo makrofagi, delujeta kemotaktično, pomembna pa sta tudi v patogenezi neovaskularizacije mrežnice (30). Polimorfonuklearne celice, aktivirane z MIP-1 $\alpha$  in MIP-1 $\beta$ , sproščajo citokine, kot so IL-1 $\beta$ , IL-6 in TNF- $\alpha$ . V študiji, ki jo je opravil Maier s sod., niso bile zaznavne ravni MIP-1 $\alpha$  in MIP-1 $\beta$  v vzorcih steklovine tako v skupini bolnikov s PDR kot v kontrolni skupini, prav tako Capeans s sod. ni dokazala prisotnosti MIP-1 $\alpha$  in MIP-1 $\beta$  v vzorcih steklovine skupine bolnikov s PDR in kontrolne skupine (14,30). Capeans s sod. je na podlagi rezultatov svoje študije sklepala, da MIP-1 $\alpha$  in MIP-1 $\beta$  verjetno nista vpletena v patogenezo PDR. Yoshimura in sod. so dokazali MIP-1 $\beta$  le v steklovini nekaterih bolnikov s PDR, raven MIP-1 $\alpha$  pa je bila nižja od minimalne zaznavne koncentraci-

je (6). V naši študiji je bila raven MIP-1 $\alpha$  nad minimalno zaznavno mejo v 21 od 37 vzorcev steklovine bolnikov s PDR (56,7 %) ter v vseh vzorcih steklovine kontrolne skupine (100 %), razlike v ravni so bile statistično pomembno različne, variabilnost pa je bila v skupini bolnikov s PDR zelo velika. Raven MIP-1 $\beta$  je bila nižja od minimalne zaznavne koncentracije le v dveh vzorcih steklovine kontrolne skupine, v vseh vzorcih steklovine bolnikov s PDR pa smo dokazali prisotnost MIP-1 $\beta$ . Razlike med skupinama niso bile statistično pomembne. Med skupino bolnikov z aktivno obliko PDR in skupino bolnikov z neaktivno obliko PDR ni bilo pomembne razlike v ravni MIP-1 $\alpha$  in MIP-1 $\beta$ . Glede na naše rezultate lahko pritrdimo sklepu Capeans s sod., da MIP-1 $\alpha$  in MIP-1 $\beta$  verjetno nimata pomembne vloge v patogenezi DR. Statistično pomembno razliko med skupino bolnikov s PDR in kontrolno skupino, ki smo jo ugotovili glede na raven MIP-1 $\alpha$  v steklovini, lahko pripišemo večji variabilnosti ravni v posameznih vzorcih (razpon 0–82,83 pg/ml pri bolnikih s PDR v primerjavi z razponom 9,67–47,34 pg/ml pri kontrolni skupini). To pa posredno prav tako lahko kaže na verjetno manjši pomen MIP-1 $\alpha$  v patogenezi DR.

## 5 Zaključek

Vnetje v očesu je povezano s spremembami, ki nastanejo v sklopu diabetične retinopatije. Z našo raziskavo smo pri bolnikih s PDR dokazali pomembne razlike v ravneh citokinov med steklovino in serumom. Višja raven MCP-1, VEGF, IL-6 in IL-8 ter nižja raven MIP-1 $\alpha$ , IL-10 in IL-12 v steklovini bolnikov s PDR v primerjavi s kontrolno skupino dodatno potrjuje pomen lokalnega vne-

tja v očesu pri diabetični retinopatiji. Višje ravni MCP-1, VEGF, IL-6 in IL-8 v steklovinji nakazujejo aktivnost PDR. Boljše poznavanje patogenetskih mehanizmov in lokalnega vnetnega dogajanja v očesu lahko prispeva k razvoju učinkovitejših načinov zdravljenja.

## Literatura

- Fong DS, Aiello L, Gardner TW, King GL, Blankenship G, Cavallerano JD, et al.; American Diabetes Association. Retinopathy in diabetes. *Diabetes Care*. 2004;27:S84-7.
- Tang J, Kern TS. Inflammation in diabetic retinopathy. *Prog Retin Eye Res*. 2011;30(5):343-58.
- Kaur C, Foulds WS, Ling EA. Blood-retinal barrier in hypoxic ischaemic conditions: basic concepts, clinical features and management. *Prog Retin Eye Res*. 2008;27(6):622-47.
- Ishizaki E, Takai S, Ueki M, Maeno T, Maruichi M, Sugiyama T, et al. Correlation between angiotensin-converting enzyme, vascular endothelial growth factor, and matrix metalloproteinase-9 in the vitreous of eyes with diabetic retinopathy. *Am J Ophthalmol*. 2006;141(1):129-34.
- Van den Steen PE, Proost P, Wuyts A, Van Damme J, Opdenakker G. Neutrophil gelatinase B potentiates interleukin-8 tenfold by aminoterminal processing, whereas it degrades CTAP-III, PF-4, and GRO-alpha and leaves RANTES and MCP-2 intact. *Blood*. 2000;96(8):2673-81.
- Yoshimura T, Sonoda KH, Sugahara M, Mochizuki Y, Enaida H, Oshima Y, et al. Comprehensive analysis of inflammatory immune mediators in vitreoretinal diseases. *PLoS One*. 2009;4(12):e8158.
- Chan CC, Smith WM. Inflammatory Response and Mediators in Retinal Injury. In: Ryan SJ, editor. *Retina*. 5th ed. Philadelphia: W.B. Saunders; 2013. pp. 553-61.
- Abu El-Asrar AM, Struyf S, Kangave D, Geboes K, Van Damme J. Chemokines in proliferative diabetic retinopathy and proliferative vitreoretinopathy. *Eur Cytokine Netw*. 2006;17(3):155-65.
- Abu El-Asrar AM, Nawaz MI, Kangave D, Mairaj Siddiquei M, Geboes K. Angiogenic and vasculogenic factors in the vitreous from patients with proliferative diabetic retinopathy. *J Diabetes Res*. 2013;2013:539658.
- Zhou J, Wang S, Xia X. Role of intravitreal inflammatory cytokines and angiogenic factors in proliferative diabetic retinopathy. *Curr Eye Res*. 2012;37(5):416-20.
- Aiello LP, Avery RL, Arrigg PG, Keyt BA, Jampel HD, Shah ST, et al. Vascular endothelial growth factor in ocular fluid of patients with diabetic retinopathy and other retinal disorders. *N Engl J Med*. 1994;331(22):1480-7.
- Wakabayashi Y, Usui Y, Okunuki Y, Kezuka T, Takeuchi M, Goto H, et al. Correlation of vascular endothelial growth factor with chemokines in the vitreous in diabetic retinopathy. *Retina*. 2010;30(2):339-44.
- El-Asrar AM, Nawaz MI, Kangave D, Geboes K, Ola MS, Ahmad S, et al. High-mobility group box-1 and biomarkers of inflammation in the vitreous from patients with proliferative diabetic retinopathy. *Mol Vis*. 2011;17:1829-38.
- Capeans C, De Rojas MV, Lojo S, Salorio MS. C-C chemokines in the vitreous of patients with proliferative vitreoretinopathy and proliferative diabetic retinopathy. *Retina*. 1998;18(6):546-50.
- Abu el Asrar AM, Maimone D, Morse PH, Gregory S, Reder AT. Cytokines in the vitreous of patients with proliferative diabetic retinopathy. *Am J Ophthalmol*. 1992;114(6):731-6.
- Petrović MG, Korošec P, Košnik M, Hawlina M. Association of preoperative vitreous IL-8 and VEGF levels with visual acuity after vitrectomy in proliferative diabetic retinopathy. *Acta Ophthalmol*. 2010;88(8):e311-6.
- Petrović MG, Korošec P, Košnik M, Hawlina M. Vitreous levels of interleukin-8 in patients with proliferative diabetic retinopathy. *Am J Ophthalmol*. 2007;143(1):175-6.
- Demircan N, Safran BG, Soylu M, Ozcan AA, Sizmaz S. Determination of vitreous interleukin-1 (IL-1) and tumour necrosis factor (TNF) levels in proliferative diabetic retinopathy. *Eye (Lond)*. 2006;20(12):1366-9.
- Dai Y, Wu Z, Wang F, Zhang Z, Yu M. Identification of chemokines and growth factors in proliferative diabetic retinopathy vitreous. *BioMed Res Int*. 2014;2014:486386.
- Goldberg RB. Cytokine and cytokine-like inflammation markers, endothelial dysfunction, and imbalanced coagulation in development of diabetes and its complications. *J Clin Endocrinol Metab*. 2009;94(9):3171-82.
- Hang H, Yuan S, Yang Q, Yuan D, Liu Q. Multiplex bead array assay of plasma cytokines in type 2 diabetes mellitus with diabetic retinopathy. *Mol Vis*. 2014;20:1137-45.
- Ozturk BT, Bozkurt B, Kerimoglu H, Okka M, Kamis U, Gunduz K. Effect of serum cytokines and VEGF levels on diabetic retinopathy and macular thickness. *Mol Vis*. 2009;15:1906-14.
- Doganay S, Evereklioglu C, Er H, Türköz Y, Sevinç A, Mehmet N, et al. Comparison of serum NO, TNF-alpha, IL-1beta, sIL-2R, IL-6 and IL-8 levels with grades of retinopathy in patients with diabetes mellitus. *Eye (Lond)*. 2002;16(2):163-70.
- Taghavi Y, Hassanshahi G, Kounis N, Koniari I, Khorramdelazad H. Monocyte Chemoattractant protein-1 (MCP-1/CCL2) in Diabetic Retinopathy: Latest Evidence and Clinical Considerations. *J Cell Commun Signal*. 2019;13(4):451-62.
- Simó-Servat O, Hernández C, Simó R. Usefulness of the vitreous fluid analysis in the translational research of diabetic retinopathy. *Mediators Inflamm*. 2012;2012:872978.
- Tsai T, Kuehn S, Tsiamalis N, Vu MK, Kakkassery V, Stute G, et al. Anti-inflammatory cytokine and angiogenic factors levels in vitreous samples of diabetic retinopathy patients. *PLoS One*. 2018;13(3):e0194603.

27. Zorena K, Raczyńska D, Raczyńska K. Biomarkers in diabetic retinopathy and the therapeutic implications. *Mediators Inflamm.* 2013;2013:193604.
28. Mao C, Yan H. Roles of elevated intravitreal IL-1 $\beta$  and IL-10 levels in proliferative diabetic retinopathy. *Indian J Ophthalmol.* 2014;62(6):699-701.
29. Hernández C, Segura RM, Fonollosa A, Carrasco E, Francisco G, Simó R. Interleukin-8, monocyte chemoattractant protein-1 and IL-10 in the vitreous fluid of patients with proliferative diabetic retinopathy. *Diabet Med.* 2005;22(6):719-22.
30. Maier R, Weger M, Haller-Schober EM, El-Shabrawi Y, Wedrich A, Theisl A, et al. Multiplex bead analysis of vitreous and serum concentrations of inflammatory and proangiogenic factors in diabetic patients. *Mol Vis.* 2008;14:637-43.